

Erin Valdez  
Deputy Director-Finance &  
Administration

Christine Zoppi, Director

Bill Wathen  
County Welfare Director

Dr. Jared Garrison  
County Health Officer

Laura Medina  
Public Health  
Program Manager II

Amy Lindsey  
Director of Behavioral Health



## COMUNICADO DE PRENSA

Portavoz de Información Pública:  
Laura Medina | (530) 934-6588

PARA PUBLICACIÓN INMEDIATA  
Date: 4 de octubre, 2021

### **Clínicas de Vacunación contra la Influenza y COVID-19**

CONDADO DE GLENN, CA - El Departamento de Salud Pública del Condado de Glenn en colaboración con Northern Valley Indian Health y Tri Counties Community Action Partnership (TCCAP) ofrecerá dos Clínicas de Vacunas para Personas Mayores y dos Comunitarias. Estas clínicas GRATUITAS ofrecerán vacunas contra la influenza y COVID-19 a todos los residentes elegibles, incluido la vacuna de refuerzo de Pfizer. Es seguro tomar la vacuna contra la gripe y la COVID al mismo tiempo. Es importante protegerse del virus de la gripe y COVID-19; aunque son causados por diferentes virus, ambos comparten síntomas comunes, afectan el sistema respiratorio, son contagiosos y pueden causar una enfermedad leve a grave.

**Para programar una cita para una de estas clínicas, o pedir transporte a la clínica, llame a (530)934-6588.** Recomendamos a los interesados en la vacuna de COVID-19 (incluido el refuerzo de Pfizer) que hagan una cita. Tenga en cuenta que, en este momento, Moderna y Johnson y Johnson no están aprobados para refuerzos. La vacuna contra la influenza se ofrecerá sin cita previa. Se tomarán las precauciones de COVID-19, incluido el uso requerido de una mascarilla.

### **Clínicas de vacunación contra la influenza y COVID-19 para personas mayores:**

**Lunes 11 de octubre, de 9:00 AM a 12:00 PM y de 1:00 PM a 3:30 PM** en los Terrenos de la Feria del Condado de Glenn, 221 E. Yolo St. Orland, CA 95963

**Lunes, 18 de octubre, de 9:00 AM a 12:00 PM y de 1:00 PM a 3:30 PM** en el Memorial Hall de Willows - 525 West Sycamore Street, Willows, CA 95988

### **Clínicas comunitarias de vacunación contra la influenza y COVID-19:**

**Miércoles 13 de octubre, de 9:00 AM a 12:00 PM y de 1:00 PM a 4:00 PM** en los Terrenos de la Feria del Condado de Glenn, 221 E. Yolo St. Orland, CA 95963

**Miércoles 20 de octubre, de 9:00 AM a 12:00 PM y de 1:00 PM a 4:00 PM** en el Willows Memorial Hall- 525 West Sycamore Street, Willows, CA 95988

P.O. Box 611, Willows, CA 95988 Phone: (530) 934-6514 Fax: (530) 934-6521  
Equal opportunity employer/program. Auxiliary aids and services available upon request.

Además de la vacuna contra la gripe y COVID-19, existen otras medidas que puede tomar para ayudar a prevenir enfermedades este otoño e invierno, que incluyen:

- Evite tocarse los ojos, la nariz o la boca.
- Use máscaras cuando esté en lugares públicos cerrados.
- Ventile los espacios interiores cuando sea posible (es decir, abra las ventanas / puertas, use purificadores de aire portátiles).
- Cúbrase al toser o estornudar con un pañuelo de papel o con el codo.
- Lávese las manos con frecuencia con agua y jabón durante al menos 20 segundos. Si no dispone de agua y jabón, utilice un desinfectante para manos a base de alcohol.
- Mantenga la distancia social y evite el contacto cercano con personas enfermas.
- Limpie y desinfecte diariamente las superficies que se tocan con frecuencia.
- Si fuma o vapea, considere dejar de hacerlo. Fumar y vapear daña los pulmones.
- Quédese en casa cuando esté enfermo y trate de limitar el contacto con los demás tanto como sea posible para evitar infectarlos.
- Consulte con su proveedor de atención médica sobre los pasos adicionales que debe tomar para protegerse.

Para obtener más información, puede comunicarse con el Departamento de Salud Pública del Condado de Glenn de lunes a viernes de 8:00 am a 5:00 pm al 530-934-6588 o visite:

[www.countyofglenn.net/COVID19](http://www.countyofglenn.net/COVID19)

-FIN-